

# Table des matières

|                                                                           |    |
|---------------------------------------------------------------------------|----|
| <b>Préface</b> .....                                                      | 9  |
| <i>Bernard Huck</i>                                                       |    |
| <b>Avant-propos</b> .....                                                 | 13 |
| <i>Hannes Wiher</i>                                                       |    |
| <b>Introduction : mise en contexte</b> .....                              | 15 |
| <i>Hannes Wiher</i>                                                       |    |
| Dieu a-t-il changé d'adresse ? .....                                      | 16 |
| Le transfert du centre de gravité du christianisme .....                  | 19 |
| Le rapport entre l'Église et les cultures dans l'histoire .....           | 21 |
| Le débat Vanneste – Tshibangu de 1960 .....                               | 30 |
| Plan de l'ouvrage .....                                                   | 32 |
| <b>Chapitre 1. L'universalité et la contextualité de la théologie</b> ... | 33 |
| <i>Marie-Noëlle Yoder</i>                                                 |    |
| Introduction.....                                                         | 33 |
| Survol historique des conceptions du rapport entre Bible et culture...    | 34 |
| Qu'est-ce que la contextualisation ? .....                                | 36 |
| Pertinence et limites des théologies contextuelles .....                  | 40 |
| Conclusion.....                                                           | 42 |
| Pour aller plus loin .....                                                | 43 |
| <b>PREMIÈRE PARTIE. LES THÉOLOGIES CONTEXTUELLES</b>                      |    |
| <b>D'AMÉRIQUE LATINE</b> .....                                            | 45 |
| <b>Introduction. Contexte historique et religieux</b> .....               | 47 |
| <i>Hannes Wiher</i>                                                       |    |
| Arrière-plan historique et théologique.....                               | 47 |
| Émergence de la théologie de la libération.....                           | 49 |
| Réaction de l'Église catholique .....                                     | 51 |
| Statistiques .....                                                        | 52 |
| Émergence du mouvement évangélique .....                                  | 53 |

**Chapitre 2. Gustavo Gutierrez : la théologie de la libération .. 57***Erwan Cloarec*

|                                                           |    |
|-----------------------------------------------------------|----|
| Éléments biographiques.....                               | 57 |
| Une herméneutique de la praxis.....                       | 58 |
| Le salut, le Royaume de Dieu et la société nouvelle ..... | 62 |
| L'Église, les pauvres et l'évangélisation.....            | 69 |
| Conclusion.....                                           | 72 |
| Pour aller plus loin .....                                | 74 |

**Chapitre 3. Samuel Escobar : l'Évangile seul, mais l'Évangile entier ..... 75***Matthieu Gangloff*

|                                                |    |
|------------------------------------------------|----|
| Éléments biographiques.....                    | 75 |
| Le christianisme n'est pas une idéologie ..... | 77 |
| Une histoire de la mission .....               | 79 |
| La responsabilité sociale de l'Église.....     | 82 |
| La mission intégrale .....                     | 85 |
| Une nouvelle idéologie .....                   | 87 |
| La mondialisation est une chance .....         | 90 |
| Conclusion.....                                | 92 |
| Pour aller plus loin.....                      | 92 |

**Chapitre 4. René Padilla : la mission intégrale..... 95***Timotius Cede*

|                                                                                          |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Présentation de René Padilla .....                                                       | 95  |
| Un déficit théologique : les causes et les conséquences .....                            | 97  |
| Les défis pour le protestantisme évangélique .....                                       | 101 |
| Principes théologiques pertinents pour une théologie évangélique en Amérique latine..... | 103 |
| Conclusion.....                                                                          | 105 |
| Pour aller plus loin .....                                                               | 105 |

**Synthèse de la première partie. Amérique latine : l'Évangile face au contexte sociopolitique ..... 109***Hannes Wiher*

|                                                                                 |     |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Évaluation critique de quelques concepts de la théologie de la libération ..... | 110 |
| Religiosité populaire et pentecôtisme.....                                      | 119 |
| Les leçons à tirer .....                                                        | 120 |
| Conclusion.....                                                                 | 124 |
| Pour aller plus loin .....                                                      | 125 |

**DEUXIÈME PARTIE. LES THÉOLOGIES CONTEXTUELLES****D'AFRIQUE ..... 127****Introduction. Contexte historique et religieux ..... 129***Hannes Wiher*

Arrière-plan historico-culturel ..... 129

Statistiques ..... 131

Église catholique..... 132

Mouvement œcuménique..... 133

Mouvement évangélique..... 133

Théologiens et théologiennes africains..... 134

**Chapitre 5. Bénézet Bujo : théologien du Proto-Ancêtre..... 137***Collin Jennings*

Éléments biographiques..... 137

Les contours d'une christologie du Proto-Ancêtre..... 138

Proto-Ancêtre : une approche ecclésiologique..... 140

Proto-Ancêtre : une approche éthique ..... 141

Évaluation ..... 142

Conclusion..... 145

Pour aller plus loin..... 145

**Chapitre 6. Kä Mana : une théologie de la reconstruction ..... 147***Julien Coffinet*

Biographie de Kä Mana ..... 147

Présentation de la théologie de la reconstruction..... 149

Conclusion..... 153

Pour aller plus loin..... 154

**Chapitre 7. Kwame Bediako : la théologie du médiateur ..... 155***Marc Declaudure*

Éléments biographiques..... 155

La théologie contextuelle de Kwame Bediako..... 157

La christologie du médiateur de Kwame Bediako ..... 162

Évaluation critique..... 167

Conclusion..... 174

Pour aller plus loin..... 174

**Chapitre 8. Barnabé Assohoto : le discours africain du salut. 177***Cindy Lüthi*

Introduction..... 177

Les options sotériologiques..... 178

|                                                          |     |
|----------------------------------------------------------|-----|
| Les fondements et structures du discours.....            | 187 |
| Dialogue et rapprochement.....                           | 192 |
| Vers une sotériologie de la relation et de l'unité ..... | 193 |
| Conclusion et apport critique .....                      | 195 |
| Pour aller plus loin.....                                | 196 |

### **Synthèse de la deuxième partie. Afrique : l'Évangile**

|                               |            |
|-------------------------------|------------|
| <b>face à la culture.....</b> | <b>199</b> |
|-------------------------------|------------|

*Hannes Wiher*

|                                                              |     |
|--------------------------------------------------------------|-----|
| Qu'est-ce que la théologie africaine ? .....                 | 199 |
| La vision africaine du monde .....                           | 201 |
| Typologie des théologies catholiques et œcuméniques .....    | 203 |
| Perspectives théologiques évangéliques .....                 | 207 |
| Perspectives des Églises d'initiative africaine.....         | 211 |
| Synopse des approches théologiques au salut en Afrique ..... | 213 |
| Conclusion.....                                              | 214 |
| Pour aller plus loin.....                                    | 214 |

### **TROISIÈME PARTIE. LES THÉOLOGIES CONTEXTUELLES**

|                    |            |
|--------------------|------------|
| <b>D'ASIE.....</b> | <b>215</b> |
|--------------------|------------|

|                                                             |            |
|-------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Introduction. Contexte historique et religieux .....</b> | <b>217</b> |
|-------------------------------------------------------------|------------|

*Hannes Wiher*

|                                            |     |
|--------------------------------------------|-----|
| Émergence des religions « cosmiques »..... | 217 |
| Statistiques .....                         | 218 |
| Inde.....                                  | 219 |
| Sri Lanka .....                            | 222 |
| Chine .....                                | 223 |
| Japon.....                                 | 225 |

|                                                   |            |
|---------------------------------------------------|------------|
| <b>Chapitre 9. Christologies asiatiques .....</b> | <b>227</b> |
|---------------------------------------------------|------------|

*Johnatan Djouate*

|                                                                                                       |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Introduction.....                                                                                     | 227 |
| Le contexte religieux asiatique .....                                                                 | 228 |
| Le Christ en Asie.....                                                                                | 230 |
| Aloysius Pieris.....                                                                                  | 232 |
| Michael Amaladoss .....                                                                               | 238 |
| Perspectives catholique et évangélique : « inculturation »<br>et « contextualisation critique » ..... | 242 |
| Conclusion.....                                                                                       | 250 |
| Pour aller plus loin.....                                                                             | 252 |

|                                                                                                                 |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Chapitre 10. Michael Amaladoss : Jésus asiatique.....</b>                                                    | <b>253</b> |
| <i>Daoly Ya</i>                                                                                                 |            |
| L’auteur.....                                                                                                   | 253        |
| L’ouvrage.....                                                                                                  | 253        |
| Méthodologie.....                                                                                               | 254        |
| Quelques images de Jésus.....                                                                                   | 256        |
| L’image comme langage christologique dans une situation de<br>pluralisme religieux.....                         | 258        |
| Discussion.....                                                                                                 | 261        |
| Conclusion : la christologie asiatique nous interpelle.....                                                     | 264        |
| Pour aller plus loin.....                                                                                       | 264        |
| <b>Chapitre 11. SEANET : annoncer Jésus parmi les bouddhistes...</b>                                            | <b>267</b> |
| <i>Nan Cai</i>                                                                                                  |            |
| SEANET.....                                                                                                     | 268        |
| Défis pour la contextualisation.....                                                                            | 269        |
| Approches générales de SEANET.....                                                                              | 274        |
| Approches particulières de missiologues asiatiques.....                                                         | 280        |
| Évaluation critique.....                                                                                        | 288        |
| Nécessité d’une réflexion approfondie à long terme.....                                                         | 291        |
| Conclusion.....                                                                                                 | 295        |
| Pour aller plus loin.....                                                                                       | 296        |
| <b>Synthèse de la troisième partie. Asie : l’Évangile face aux<br/>religions monistes et monothéistes .....</b> | <b>299</b> |
| <i>Hannes Wiher</i>                                                                                             |            |
| Un bilan et ses causes.....                                                                                     | 299        |
| Typologie des théologies contextuelles asiatiques .....                                                         | 301        |
| Approches missiologiques des théologiens asiatiques .....                                                       | 303        |
| Approches de théologiens issus des Églises d’initiative asiatique...                                            | 305        |
| Conclusion.....                                                                                                 | 306        |
| Pour aller plus loin.....                                                                                       | 307        |
| <b>QUATRIÈME PARTIE. LES THÉOLOGIES CONTEXTUELLES<br/>D’EUROPE ET D’AMÉRIQUE DU NORD.....</b>                   | <b>309</b> |
| <b>Introduction. Contexte historique et religieux .....</b>                                                     | <b>311</b> |
| <i>Hannes Wiher</i>                                                                                             |            |
| Aperçu historique.....                                                                                          | 311        |
| Statistiques .....                                                                                              | 314        |

|                                                                                                                         |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Réflexions sur une nouvelle approche missiologique<br>de l'Occident .....                                               | 315 |
| Réflexions en Europe.....                                                                                               | 316 |
| Le Réseau « Évangile et culture » en Amérique du Nord .....                                                             | 318 |
| Théologies contextuelles pour les minorités nord-américaines ..                                                         | 319 |
| <b>Chapitre 12. James H. Cone : le Christ noir</b> .....                                                                | 321 |
| <i>Thomas Poëtte</i>                                                                                                    |     |
| Introduction.....                                                                                                       | 321 |
| La noirceur de Dieu .....                                                                                               | 323 |
| Évaluation critique.....                                                                                                | 331 |
| Conclusion.....                                                                                                         | 335 |
| Pour aller plus loin.....                                                                                               | 336 |
| <b>Chapitre 13. Une théologie évangélique contextuelle en Europe</b> .....                                              | 339 |
| <i>Alexandre Nussbaumer</i>                                                                                             |     |
| Introduction.....                                                                                                       | 339 |
| Un modèle de flux reliant l'Évangile aux contextes .....                                                                | 340 |
| Approfondissements et déclinaisons du modèle .....                                                                      | 344 |
| Lignes de force d'une théologie évangélique contextuelle<br>en Europe.....                                              | 347 |
| Conclusion.....                                                                                                         | 360 |
| Pour aller plus loin .....                                                                                              | 361 |
| <b>Synthèse de la quatrième partie. Europe et Amérique du Nord :<br/>l'Évangile face au contexte postchrétien</b> ..... | 363 |
| <i>Hannes Wiher</i>                                                                                                     |     |
| Introduction.....                                                                                                       | 363 |
| Analyse interdisciplinaire du contexte occidental.....                                                                  | 365 |
| La réponse chrétienne aux défis de l'Occident .....                                                                     | 368 |
| Conclusion.....                                                                                                         | 371 |
| Pour aller plus loin.....                                                                                               | 371 |
| <b>CINQUIÈME PARTIE. SYNTHÈSE THÉOLOGIQUE<br/>ET MISSIOLOGIQUE</b> .....                                                | 375 |
| <b>Problématiques de la contextualisation et approches de<br/>solution</b> .....                                        | 377 |
| <i>Hannes Wiher</i>                                                                                                     |     |
| Terminologie .....                                                                                                      | 378 |
| Typologies des théologies contextuelles .....                                                                           | 383 |

|                                                                                                 |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Problématiques relatives à l'universalité et la contextualité des théologies contextuelles..... | 389 |
| Problématiques des théologies contextuelles en relation avec la théologie des religions .....   | 406 |
| Problématiques épistémologiques et méthodologiques des théologies contextuelles.....            | 413 |
| Problématiques des théologies contextuelles relatives à la mondialisation .....                 | 422 |
| Exemples pratiques de contextualisation critique .....                                          | 436 |
| Aperçu transculturel de la christologie .....                                                   | 442 |
| Conclusion .....                                                                                | 447 |
| <b>Liste des auteurs</b> .....                                                                  | 451 |
| <b>Bibliographie thématique sélective</b> .....                                                 | 455 |
| Ouvrages de référence sur les théologies contextuelles .....                                    | 455 |
| Théologies contextuelles de l'Amérique latine .....                                             | 456 |
| Théologies contextuelles de l'Afrique .....                                                     | 456 |
| Théologies contextuelles de l'Asie .....                                                        | 460 |
| Théologies contextuelles de l'Amérique du Nord .....                                            | 461 |
| Théologies contextuelles de l'Europe .....                                                      | 462 |
| Christologie dans les différents contextes .....                                                | 464 |
| La notion de mission intégrale/transformation.....                                              | 465 |
| Christianisme mondial.....                                                                      | 466 |
| Évangile et culture .....                                                                       | 467 |
| Théologie de la contextualisation/inculturation.....                                            | 467 |
| Exemples bibliques de contextualisation .....                                                   | 468 |
| Exemples historiques de contextualisation .....                                                 | 469 |
| <b>Index des noms</b> .....                                                                     | 471 |